

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC-PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Reconst. Manège militaire Québec	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE520-151410/B	Amendment No. - N° modif. 015
Client Reference No. - N° de référence du client EE520-151410	Date 2015-02-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-009-16291	
File No. - N° de dossier QCM-4-37219 (009)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-03-12	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Thellend, François	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm009
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2889 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EE520-151410/B

Amd. No. - N° de la modif.

015

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcm009

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EE520-151410

File No. - N° du dossier

QCM-4-37219

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

MODIFICATION 015

Contenu de la modification 015:

1) Questions et réponses #518 à 531.

1) QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 518

Géothermie:

- a) Qui s'occupe de l'excavation des conduites de géothermie ?
- b) Qui s'occupe du remblayage des conduites de géothermie ?

Réponse 518

Voir réponses 217, 277, 314, 343 et 382.

Question 519

À quelles pages de plan est-il possible de voir la localisation des gouttières, des arrêts neige et du plafond à faire en cuivre.

Réponse 519

Gouttière et arrêts de neige : Voir feuille A-115a, REV. 1 à l'addenda 1 et la feuille A-115c révisée à l'addenda 5 à venir. Plafond en cuivre : Voir la feuille A-426 REV. 1 à l'addenda 4, la feuille A-427 et le croquis A-427-1 à l'addenda 4.

Question 520

Pour les travaux de plâtre: sur les élévations, les notes 25 & 26 sur les plans A-521 à A-533, sont souvent précédées d'un chiffre. Par exemple la note 25 sur l'élévation 4, dans la pièce 101, juste à côté du trou, il y a le nombre 200. Est-ce que ça signifie qu'il y a 200 trous à obturer?

Réponse 520

Oui. Le chiffre indiqué à côté du symbole des interventions 12, 25 et 26 indique le nombre de fois que l'intervention est à faire à proximité du symbole. Lorsque qu'aucun chiffre n'est indiqué, l'intervention est à faire une seule fois.

Question 521

Dans le devis, il y a des précautions à prendre avec l'amiante. Où se retrouve ces matériaux sur les élévations?

Réponse 521

Se référer à la note générale no.1 sur les plans de démolition A-010 et suivantes. Voir les légendes des interventions intérieures et extérieures (A-500@A-543) pour connaître le symbole graphique identifiant le plâtre sur les élévations.

Question 522

Est-ce que la peinture Astec 900 est à appliquer partout ou seulement où il y a des réparations de plâtre?

Réponse 522

La peinture Astec 900 est à appliquer sur toutes les surfaces de plâtre à conserver dans le projet. Voir la section de devis 09 03 51 pour connaître la portée des travaux relative à l'application du produit de peinture à base de céramique liquide, Astec 900.

Question 523

Section de devis 09 03 51, article 3.8.7 (page 8), il n'y a pas de description au système de peinture. Est-ce que cette information se retrouve dans une autre section du devis?

Réponse 523

Voir section de devis 09 03 51, article 3.11 pour la description du système de peinture.

Question 524

Qui fournit la quincaillerie des portes en aluminium?

Réponse 524

Section 08 71 00- Quincaillerie pour portes, tel qu'indiqué à la section 08 11 16-Portes et bâtis en aluminium, partie 2.

Question 525

Référence section 28 13 00, article 3.17.7, page 22 de 29.

Clarification requise pour 2 éléments de rapport:

- a) il est écrit 10 catégories de rapport par occupant, mais combien d'occupant y aura-t-il?
- b) il est écrit de configurer un minimum de 3 rapports automatisés sur horaire par occupant. Quel est le maximum de rapport et, encore une fois, quel est le nombre d'occupant?

Réponse 525

- a) Il y a 3 occupants pour un total de 30 catégories de rapports.
- b) 3 rapports automatisés sont requis pour chacun des 3 occupants, soit un total de 9 rapports automatisés.

Question 526

Au devis électrique, section 26 33 53, article 2.16, il est mentionné un UPS 900W pour les postes de travail. Toutefois, il n'y a aucune mention sur les plans concernant ces UPS. Veuillez préciser où sont situés ces UPS.

Réponse 526

Les UPS pour postes de travail à fournir sont en nombre de cinq (5) pour les systèmes suivants :

- 1 pour le poste de travail du système de contrôle d'éclairage DALI;
- 1 pour le poste de travail pour le système de suivi énergétique;
- 2 pour les systèmes de scénographie;
- 1 pour le système de gestion du bâtiment.

Question 527

Référence à la section 06 18 00, articles 1.9.2 et 2.1.6.

Est-ce que la finition sur le bois lamellé collé et sur le CLT doit être permanente ou temporaire?

Réponse 527

La finition des pièces de lamellé-collé et des panneaux de bois lamellé-croisé doit être permanente, de classe architecturale.

Question 528

Dans le but de répondre adéquatement aux qualifications telles que décrites dans le devis de structure section 06 18 00 articles 1.8.1, 1.8.2, 1.8.4, 2.1.2, 2.1.3, 2.1.5, nous vous demandons de bien vouloir accepter l'équivalence européenne suivante; *Certificat de constance des performances, NF EN 14080 : 2005 -STRUCTURE EN BOIS - BOIS LAMELLÉ COLLÉ* et américaine; *ANSI/AITC A190.1-2007* en considérant que nous produirons des notes de calculs et des dessins signés et scellés par un ingénieur membre en règle de l'Ordre des ingénieurs du Québec, le tout démontrant l'équivalence ou la supériorité de performance et d'aspect par rapport à ce qui est demandé aux plans et devis et en vertu de CSA-O86-09 3.3.2. Veuillez confirmer.

Réponse 528

L'équivalence est acceptable dans la mesure où les dimensions de pièces demandées aux plans sont respectées, de même que les capacités structurales. Tel que mentionné, l'ensemble des éléments de charpente devra faire l'objet d'émission de dessins d'atelier produits par un ingénieur membre de l'OIQ.

Question 529

Structure page S-532, DÉTAILS 3 et 8 : le CLT est vertical ou horizontal?

Réponse 529

Tel que montré à ces deux élévations, les lamelles apparentes des panneaux de lamellé-croisé sont disposées à l'horizontal.

Question 530

Structure page S-572, est-ce que les sabots doivent être fournis en lamellé collé?

Réponse 530

Oui.

Question 531

Aux pages de plan A-506, A-508, A-510 et A-514 (côté extérieur), la note 6A montre seulement la bande du haut à démonter/remonter. Cependant, les pages de plans A-521 et A-522 (côté intérieur) nous montrent que les consoles nécessitent démontage/remontage à pleine profondeur. Lequel faut-il considérer: démontrer/remonter la bande du haut ou encore démontage/remontage à pleine profondeur?

Réponse 531

La bande du haut et les consoles doivent être démontées sur la pleine profondeur. Voir les coupes de mur sur la page A-400 en complément d'information aux pages A-508 et A-514. En ce qui concerne la page A-510, il n'y a pas de console à l'intérieur de la tour carrée ouest alors la question ne s'y applique pas. Pour la page A-506, démonter la bande du haut et les consoles sur la pleine profondeur du mur.

*** Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées ***